

Gemeinde Teichland/Gatojce

Beschlussvorlage



für Gemeindevertretung Teichland/Gatojce am: 06.10.2026

öffentlich

Vorlage-Nr.: Tei/BA/135/2026

TOP: 5

Thema:

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Herstellung eines 2. Abwasseranschlusses im Objekt "Begegnungsstätte Kastanienhof" im OT Neuendorf/Nowa Wjas

Vorberatung mit:

Bürgermeister der Gemeinde Teichland Herr Groba und dem Ortsvorsteher des Ortsteils Neuendorf Herr Hengmith

Sachdarstellung:

In der Gemeinde Teichland, Ortsteil Neuendorf, kam es im Objekt „Begegnungsstätte Kastanienhof“ zu einem Schaden an der Abwasserleitung des Damen-WCs (Bereich Saal). Bei einem Ortstermin mit dem Bürgermeister der Gemeinde Teichland und dem Ortsvorsteher des Ortsteils Neuendorf wurde über mögliche Sanierungskonzepte beraten. Um die notwendigen Arbeiten innerhalb des Gebäudes gering zu halten, soll die Abwasserleitung durch die Außenwand geführt und ein 2. Abwasseranschluss im Bereich der Bärenbrücker Straße gelegt werden.

Weiterhin ist geplant, die in diesem Bereich verlaufende Abwasserleitung der Pension mit einzubinden. Dadurch wäre eine deutlich bessere Revisionierbarkeit dieser Leitung gegeben.

Um den Auftragswert schätzen zu können, wurde eine Markterkundung durchgeführt, welche einen Auftragswert von 13.054,61 € (brutto) ergeben hat.

Auf dieser Grundlage soll die Leistung als Direktauftrag, bei dem mindestens drei Firmen zur Abgabe eines Angebots aufgefordert werden, vergeben werden.

Im Haushalt der Gemeinde 2026 stehen unter der Kostenstelle 52211.8701/52110000 (Gebäude Gaststätte/Pension Kastanienhof Bärenbrücker Str. 1/Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen) ausreichend Mittel zur Verfügung.

Einreicher: Amt Peitz
Der Amtsdirektor
Bauamt

Peitz, den 24.09.2026

gez. Appelt, Noreen
Bauamtsleiterin

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung Teichland/Gatojce beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Herstellung eines 2. Abwasseranschlusses im Objekt "Begegnungsstätte Kastanienhof". Sofern das wirtschaftlichste Angebot die Kostenschätzung um nicht mehr als% * übersteigt, erfolgt die Beauftragung/ Vergabe der Leistung in der laufenden Verwaltung.

*Bitte Wert eintragen.

Finanzielle Auswirkungen auf den Ergebnishaushalt: ja

Mittel stehen zur Verfügung	X	Mittel stehen nicht zur Verfügung	
Produkt/Kostenstelle	Budget	Art (ET, AW)*	HH-Jahr Betrag in €
52211.8701/52110000	8302	AW	2026 13.054,61

Finanzielle Auswirkungen auf den investiven Finanzhaushalt: nein

Mittel stehen zur Verfügung		Mittel stehen nicht zur Verfügung	
Produkt/Kostenstelle	Maßnahme	Art (EZ, AZ)*	HH-Jahr Betrag in €

Folgekosten: nein

Art der Folgekosten (z.B. Abschreibung, Bewirtschaftungsk.. Unterhaltung)	Jahr	Umfang in €

*) ET...Ertrag AW...Aufwand

*) EZ...Einzahlung AZ...Auszahlung

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des beschließenden Gremiums:
davon anwesend.

Abstimmung: Ja-Stimmen Nein-Stimmen Enthaltungen

Sachbearbeiter: Florian Plackties

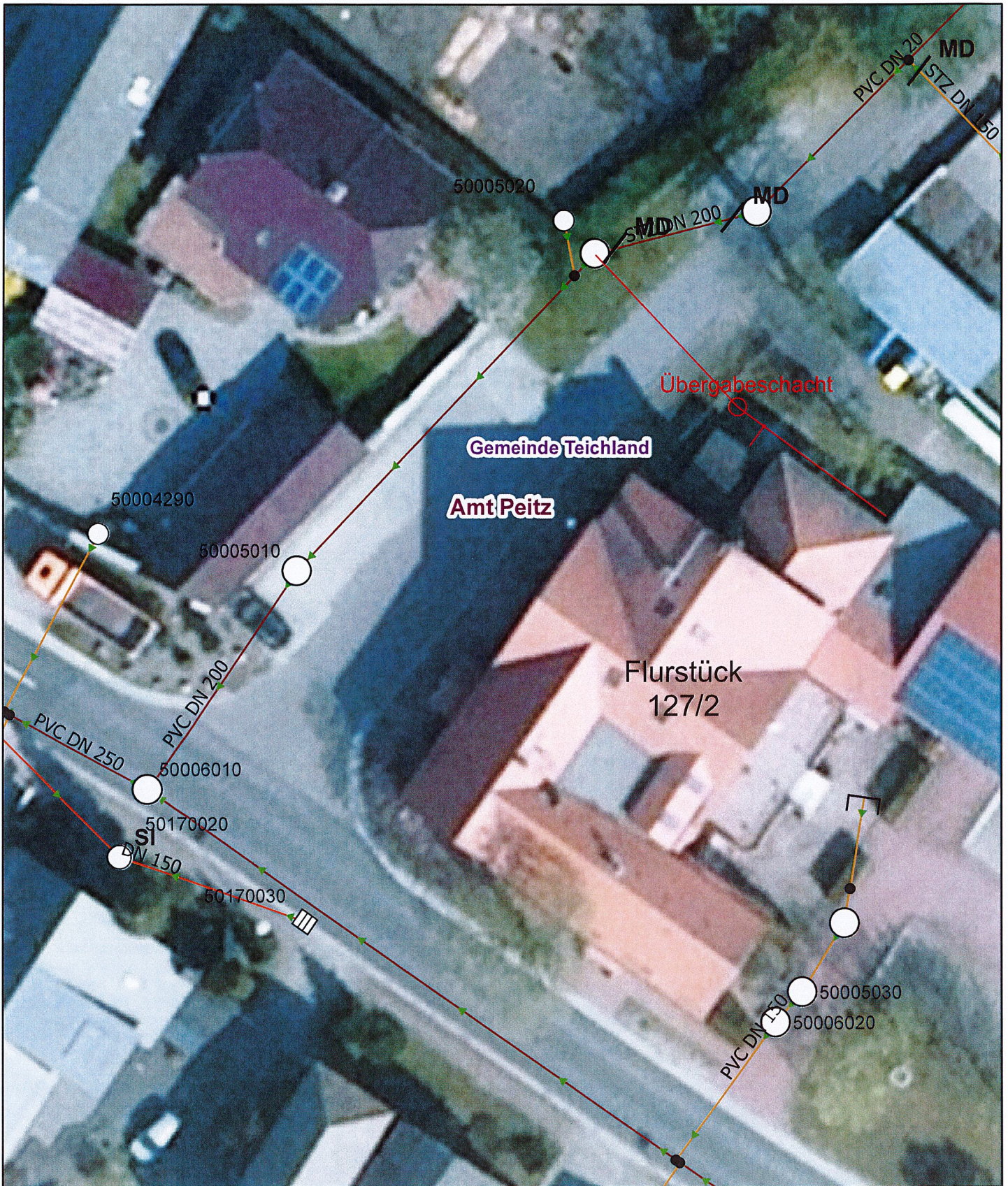
mitgezeichnet:

Bauamt	Appelt, Noreen	Zustimmung
Kämmerei	Fahrentz, Daniela	Kenntnisnahme

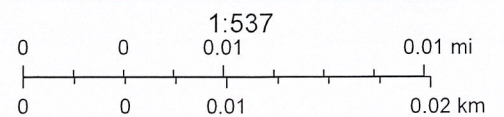
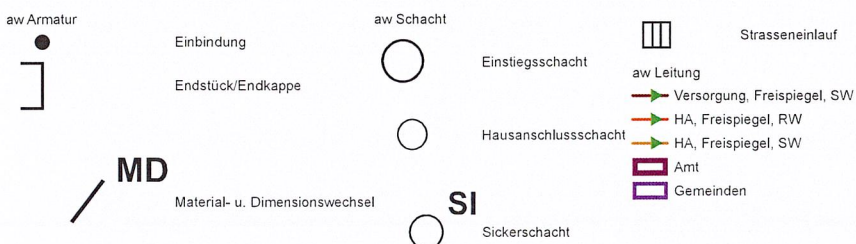
Anlagenverzeichnis:

Übersichtskarte

GeWAP, Abwasser



8.7.2026



Dr.-Ing. Frank Knorr, 18.04.2024, Dr.-Ing. Frank Knorr, 11.04.2024, © GeoBasis-DE/LGB, GUGIK, Microsoft, Vantor

